

## ¿Cuáles son los servicios académicos proporcionados en las escuelas?

- Servicios a temprana edad para preparar a niños migrantes a que tengan una experiencia escolar con éxito
- Enseñanza complementaria diseñada para enfrentar las necesidades específicas de los niños migrantes
- Servicios a los adolescentes y orientación para sus carreras, ya sean tradicionales o alternativas
- Apoyo complementario para la instrucción del inglés a los hablantes de otros idiomas (ESOL)
- Maestros especiales, tutores y educadores altamente calificados para trabajar con los estudiantes migrantes en riesgo, sea individualmente o en grupos, enfocándose en áreas de debilidad académica
- Programas de escuela de verano y programas de día extendido para complementar el programa normal de la escuela

## ¿Cuáles son los servicios de apoyo proporcionados?

- Coordinación con otros organismos y organizaciones comunitarias que promueven servicios para apoyar el éxito académico y la escuela
- Servicios de salud de emergencia (cuando se ve afectada la asistencia escolar y el éxito), incluyendo servicios dentales, de visión y nutricionales
- Programas para desarrollar el papel de los padres en la educación de sus niños

## ¿Cuales son los recursos disponibles?

El Departamento de Educación de Georgia - Programa de Educación Migrante en su pagina web: [www.gadoe.org](http://www.gadoe.org) (y escriba la palabra "migrant") ofrece una variedad de recursos para apoyar a los niños y jóvenes migratorios. Los recursos disponibles incluyen:

- Programa de Preparación Escolar EXITO
- Libros para el aprendizaje de Inglés
- Módulos de aprendizaje de Ingles para reproductores de MP3
- Folletos de Salud
- Información acerca del Consejo Asesor de Padres (PAC por sus siglas en Inglés)
- Plan Estatal de Necesidades de Servicios y Plan de Servicios a implementar

Para aprender mas acerca del Program de Educación Migrante de Georgia, puede seguirnos en Twitter [@georgiamep](https://twitter.com/georgiamep)

## Información de Intercambio de Estudiantes Migrantes (MSIX)

El Departamento de Educación de EE.UU. opera la base de datos de Información de Intercambio de Estudiantes Migrantes (MSIX por sus siglas en Inglés) para apoyar la transferencia rápida de los expedientes académicos de estudiantes migrantes entre los estados. La información disponible a través de MSIX permite al personal escolar, como consejeros académicos y personal académico, a tomar decisiones de manera más eficaz.

Para obtener mas informacion acerca de MSIX, visite la pagina web: [www.msix.ed.gov](http://www.msix.ed.gov)

1

Region 1 Migrant Education Office  
P.O. Box 780  
201 West Lee Street, Brooklet, GA 30415  
912-842-5400 \* 800-621-5217  
Fax 912-842-5440

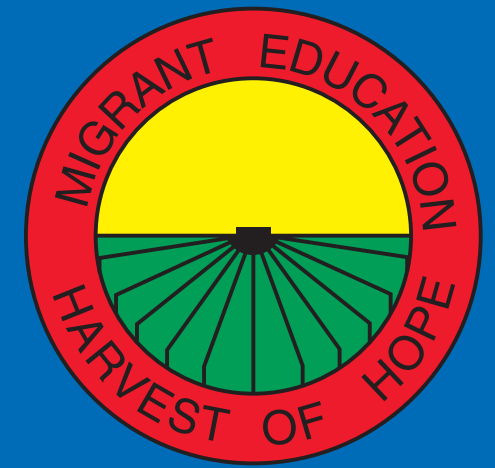
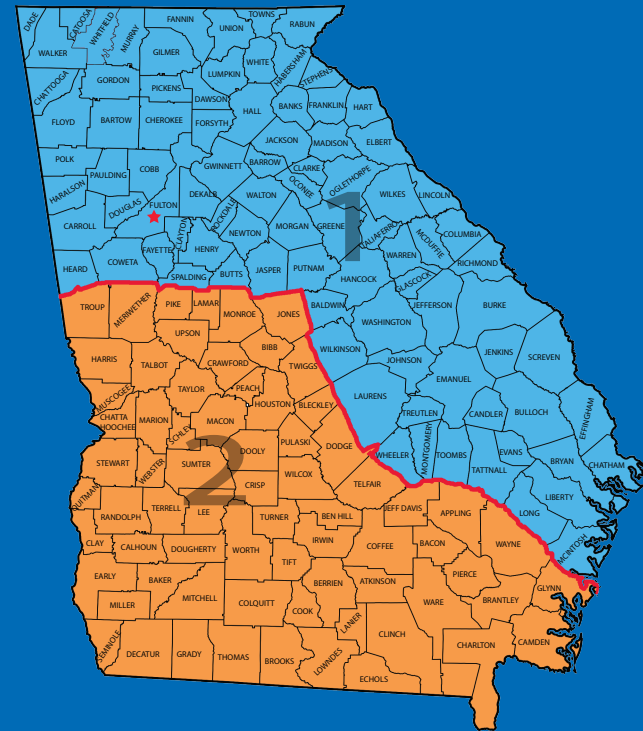
2

Region 2 Migrant Education Office  
221 N. Robinson Street Lenox, GA 31637  
229-546-3248 \* 866-505-3182  
Fax 229-546-3251



Education of Migratory Children Program  
Georgia Department of Education  
1854 Twin Towers East  
Atlanta, GA 30334-5040  
229-546-3248  
Fax 229-546-3251

## Programa de Educación Migrante de Georgia Áreas de Servicios Regionales



# Title I, Part C Educación de Niños Migratorios



Richard Woods  
Georgia's School Superintendent  
"Educating Georgia's Future"

[www.gadoe.org](http://www.gadoe.org)

*La ley federal prohíbe la discriminación a base de raza, color, origen nacional, género o incapacidad, en programas o actividades educativos que reciben ayuda financiera federal. Por la presente se notifica a los empleados, estudiantes, y el público en general que el Departamento de Educación del Estado de Georgia no discrimina en estas bases en ningún programa o actividad educativa ni en normas de empleo. Preguntas con respecto a la aplicación de estas prácticas pueden ser dirigidas al Departamento de Educación de Georgia, Twin Towers East, Atlanta, Georgia 30334, (404) 656-2800.*



## Programa de Educación Migrante de Georgia

### Una Cosecha de Esperanza



## ¿Que es el Título I, Parte C Programa de Educación de Niños Migratorios?

Título I, Parte C, Programa de Educación de Niños Migratorios es un programa del Departamento de Educación de los Estados Unidos que provee servicios educativos suplementarios a niños migratorios. Estos servicios ayudan a los hijos de trabajadores migrantes a superar las interrupciones de su educación y otros obstáculos a los que se enfrentan. El Programa de Educación Migrante está basado en la premisa de que la pobreza y la inestabilidad afectan y están relacionadas al éxito escolar y de que los niños que son ambos pobres y migrantes tienen más probabilidades de tener dificultades en la escuela.

El Departamento de Educación de Georgia administra el Programa de Educación Migrante a través de fondos proporcionados a los sistemas escolares. El Departamento también dirige dos oficinas regionales del Programa de Educación Migrante. Cada oficina se asegura que los niños migrantes de su región reciban una variedad de servicios en sus escuelas. Una lista con cada oficina regional se encuentra en la parte posterior de este folleto.

## ¿Quiénes son los trabajadores migrantes?

Los trabajadores migrantes son aquellos que buscan trabajo temporal o de estación en la agricultura, la pesca, ó en industrias relacionadas, incluyendo las de procesamiento de alimentos. Estos trabajadores siguen los ciclos de las cosechas a través del país y cultivan las frutas y los vegetales además de otros productos alimenticios. Muchas de las familias migrantes ganan por debajo del nivel de pobreza del país.

La población migrante incluye diversos grupos étnicos. En Georgia, los hispanos forman el grupo más grande; pero los blancos no-hispanos, los Afro-Americanos, y otros grupos étnicos también se incluyen en esta población. Mientras muchos de la población migrante hacen de Georgia su hogar, muchos viajan por otros estados y otros llegan de 17 países diferentes.



## ¿Por qué se les da ayuda especial a los niños migrantes?

El propósito primordial del Programa de Educación Migrante es el de dirigirse hacia las necesidades especiales de educación de niños y jóvenes migrantes de una forma coordinada, integrada y eficiente a través de programas comprensivos y de alta calidad.

Cuando se mudan los niños migrantes con sus familias, sus estudios, tanto como sus vidas, son interrumpidos, a menudo muchas veces al año.



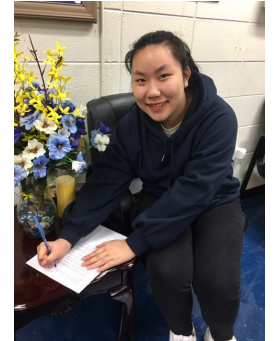
Los niños migrantes pueden venir de familias grandes de bajos ingresos y viviendas inadecuadas. La mala nutrición y las condiciones inadecuadas de sanidad pueden crear problemas de salud. Los niños migrantes pueden tener un inglés limitado y/o poca experiencia en la escuela. Estos problemas, combinados con una asistencia irregular a la escuela, pueden resultar en bajo desempeño académico, trayendo como consecuencia el hecho de que muchos jóvenes migrantes abandonan la escuela en su adolescencia.



La juventud migrante puede también enfrentar desempleo u opciones limitadas en la búsqueda de trabajo. Los padres, aunque amen a sus hijos, posiblemente no saben acerca de los recursos que existen en las escuelas y en su comunidades. Sin embargo, nosotros podemos ayudar a estos niños a disfrutar de la escuela y a vencer estas dificultades. El Programa de Educación Migrante les puede ayudar a tener éxito en la escuela y a desarrollar sus habilidades y opciones para el futuro.

## ¿Cómo pueden calificar para el Programa de Educación Migrante?

Para calificar para el Título I, Parte C - Programa de Educación de Niños Migratorios, un niño migrante debe haberse mudado durante los últimos 36 meses a través de los estados o de las líneas de los distritos escolares, permitiéndole a él/ella, al tutor de él/ella, o a un miembro de la familia obtener trabajo temporal o de estación en una actividad de la agricultura, la pesca, o en industrias relacionadas. La clasificación de "niño migrante" incluye a jóvenes, quienes son trabajadores migrantes o esposos(as) de trabajadores migrantes. El programa asiste a niños y a jóvenes desde los 3 hasta los 21 años de edad que no se han graduado del bachillerato o preparatoria o no han obtenido su Diploma de Educación General (GED).



## ¿Cómo se administra el Programa de Educación Migrante?

El Departamento de Educación de los Estados Unidos asigna fondos a cada uno de los estados de acuerdo al número de estudiantes migrantes identificados en cada estado. Georgia asigna sus fondos a distritos escolares donde están matriculados los niños migrantes para proveer servicios académicos. La Prioridad de Servicios está dirigida a los niños y jóvenes migrantes a los cuales se les ha interrumpido su educación durante el año y que están reprobando o a riesgo de reprobación los estándares educativos del estado de Georgia. Los estados trabajan juntos con el fin de asegurar continuidad, coordinación y consistencia de educación para los jóvenes y niños migrantes. Los programas locales en Georgia pueden variar de acuerdo con las necesidades de los estudiantes y los recursos escolares.